

Annex 1

Exclusion List Of A Party For Products Excluded From The Early Harvest Programme Under Article 6(3)(a)(i)

A. The following parties have completed their negotiations with respect to one another, and their Exclusion Lists are as follows:

1. ASEAN

(a) Brunei: No exclusion of any product.

(b) Cambodia:

S/No	HS Code/Product Description (Cambodia)	HS Code/Product Description (China)
1.	0103.92.00 - - Weighing 50 kg or more	China shall, as soon as is practically possible after the date of signature of this Agreement, provide the HS codes and product descriptions that will correspond to the HS codes and product descriptions of the product set out in the 2nd column of this table
2.	0207.11.00 - - Not cut in pieces, fresh or chilled	ditto
3.	0207.12.00 - - Not cut in pieces, frozen	ditto
4.	0207.13.00 - - Cuts and offal, fresh or chilled	ditto
5.	0207.14.10 - - - Wings	ditto

附件1

根据第6条第3款第(a)项第(i)目，早期收获计划排除的产品中各方的排除清单

A. 以下各方已相互完成谈判，其排除清单如下：

1. 东盟 (a) 文莱：未排除任何产品。(b) 柬埔寨：

S/No	HS编码/产品描述 (柬埔寨)	HS编码/产品描述 (中国)
1.	0103.92.00 - - 重量50公斤或以上	中国应当，在实际可能的情况下，在本协议签署日期为协议，提供HS编码和产品描述将对应于HS编码和产品描述以及产品描述本表格第二列中列出的产品组合 0207.11.00
2.	-- 未切块，新鲜或冷藏 - - 未切块，新鲜或冷藏	同上
3.	0207.12.00 - - 未切块冷冻	同上
4.	0207.13.00 - - 分割和内脏，新鲜或冷藏	同上
5.	0207.14.10 - - - 翅膀	同上

S/No	HS Code/Product Description (Cambodia)	HS Code/Product Description (China)
6.	0207.14.20 - - - Thighs	ditto
7.	0207.14.30 - - - Livers	ditto
8.	0207.14.90 - - - Other	ditto
9.	0301.93.00 - - Carp	ditto
10.	0702.00.00 Tomatoes, fresh or chilled	ditto
11.	0703.10.10 - - Onions	ditto
12.	0703.20.00 - Garlic	ditto
13.	0704.10.10 - - Cauliflowers	ditto
14.	0704.10.20 - - Headed broccoli	ditto
15.	0704.90.10	ditto

S/No	HS编码/产品描述 (柬埔寨)	HS编码/产品描述 (中国)
6.	0207.14.20 --- 大腿	同上
7.	0207.14.30 --- 肝脏	同上
8.	0207.14.90 --- 其他	同上
9.	0301.93.00 -- 鲤鱼	同上
10.	0702.00.00 番茄，新鲜或冷藏	同上
11.	0703.10.10 -- 洋葱	同上
12.	0703.20.00 - 大蒜	同上
13.	0704.10.10 -- 花椰菜	同上
14.	0704.10.20 -- 带头的西兰花	同上
15.	0704.90.10	同上

S/No	HS Code/Product Description (Cambodia)	HS Code/Product Description (China)
	- - Cabbages	
16.	0704.90.90 - - Other	ditto
17.	0705.11.00 - -Cabbage lettuce (head lettuce)	ditto
18.	0705.19.00 - - Other	ditto
19.	0706.10.10 - - Carrots	ditto
20.	0706.10.20 - - Turnips	ditto
21.	0706.90.00 - Other	ditto
22.	0708.20.00 - Beans (vigna spp., Phaseolus spp.)	ditto
23.	0709.90.00 - Other	ditto
24.	0801.19.00 - - Other	ditto

S/No	HS编码/产品描述 (柬埔寨)	HS编码/产品描述 (中国)
	- - 卷心菜	
16.	0704.90.90 - - 其他	同上
17.	0705.11.00 - - 卷心菜（头状） 生菜	同上
18.	0705.19.00 - - 其他	同上
19.	0706.10.10 - - 胡萝卜	同上
20.	0706.10.20 - - 芜菁	同上
21.	0706.90.00 - 其他	同上
22.	0708.20.00 - 豆类（菜豆属，菜豆属） spp.)	同上
23.	0709.90.00 - 其他	同上
24.	0801.19.00 - - 其他	同上

S/No	HS Code/Product Description (Cambodia)	HS Code/Product Description (China)
25.	0804.30.00 - Pineapples	ditto
26.	0804.50.00 - Guavas, mangoes and mangosteens	ditto
27.	0805.10.00 - Oranges	ditto
28.	0807.11.00 - - Watermelons	ditto
29.	0807.19.00 - - Other	ditto
30.	0810.90.20 - - Longans	ditto

- (c) Indonesia: No exclusion of any product¹.
- (d) Myanmar: No exclusion of any product.
- (e) Singapore: No exclusion of any product.
- (f) Thailand: No exclusion of any product.
- (g) Vietnam:

S/No	HS Code/ Product Description (Vietnam)	HS Code/ Product Description (China)
------	---	---

¹ Sweet Corn (HS 071010000) from Indonesia is subject to the multilateral negotiations in the WTO.

S/No	HS编码/产品描述 (柬埔寨)	HS编码/产品描述 (中国)
25.	0804.30.00 - 菠萝	同上
26.	0804.50.00 - 番石榴、芒果和 山竹	同上
27.	0805.10.00 - 橙子	同上
28.	0807.11.00 - - 西瓜	同上
29.	0807.19.00 - - 其他	同上
30.	0810.90.20 - - 龙眼	同上

- (c) 印度尼西亚：不得排除任何产品¹。
- (d) 缅甸：不得排除任何产品。
- (e) 新加坡：不得排除任何产品。
- (f) 泰国：不排除任何产品。
- (g) 越南：

S/No	HS编码/ 产品描述 (越南)	HS编码/ 产品描述 (中国)
------	--------------------	--------------------

¹ 来自印度尼西亚的甜玉米（HS 071010000）受WTO多边谈判的约束。

S/No	HS Code/ Product Description (Vietnam)	HS Code/ Product Description (China)
	0105 Live poultry, that is to say, fowls or the species Gallus Domesticus, ducks. Geese, turkeys and guinea fowls	0105 Live poultry, that is to say, fowls or the species Gallus Domesticus, ducks. Geese, turkeys and guinea fowls
1.	010511900 -Weighing not more than 185 g: --Fowls of the species Gallus Domesticus: ---Other	01051190 -Weighing not more than 185 g: --Fowls of the species Gallus Domesticus: ---Other
2.	010592900 -Other: --Fowls of the species Gallus Domesticus, weighing not more than 2,000 g: ---Other	01059290 -Other: --Fowls of the species Gallus Domesticus, weighing not more than 2,000 g: ---Other
3.	010593000 -Other: --Fowls of the species Gallus Domesticus weighing more than 2,000 g:	01059310 -Other: --Fowls of the species Gallus Domesticus weighing more than 2,000 g: ---Pure-bred breeding 01059390 -Other: --Fowls of the species Gallus Domesticus weighing more than 2,000 g: ---Other
4.	010599900 -Other: --Other: ---Other	01059991 -Other: --Other: ---Other ----Ducks

S/No	HS编码/产品描述 (越南)	HS编码/产品描述 (中国)
	0105 活禽，即家禽或物种家鸡，鸭。鹅、火鸡和番鸭，家禽	0105 活禽，即家禽或物种家鸡，鸭。鹅、火鸡和番鸭家禽
1.	010511900 -重量不超过185克： --原鸡种的家禽 家鸡： ---其他	01051190 -重量不超过185克： --原鸡种的家禽 家鸡： ---其他
2.	010592900 -其他： --原鸡种的家禽 家鸡，体重不超过2000克： ---其他	01059290 -其他： --原鸡种的家禽 家鸡，体重不超过超过2000克 其他
3.	010593000 其他： --原鸡种家禽 家鸡体重超过2000克	01059310 -其他： --原鸡种家禽 家鸡重于2000克： ---纯种繁殖 01059390 -其他： --家禽中的原鸡 家鸡体重超过2000克： ---其他
4.	010599900 -其他： --其他： ---其他	01059991 -其他： --其他： ---其他 ----鸭

S/No	HS Code/ Product Description (Vietnam)	HS Code/ Product Description (China)
		01059992 -Other: --Other: ---Other ----Geese 01059993 -Other: --Other: ---Other ----Guinea fowls 01059994 -Other: --Other: ---Other ----Turkeys
	0207 Meat and edible offal, of the poultry of heading No. 01.03, fresh, chilled or frozen	0207 Meat and edible offal, of the poultry of heading No. 01.05, fresh, chilled or frozen
5.	020711000 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Not cut in pieces, fresh or chilled	02071100 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Not cut in pieces, fresh or chilled
6.	020712000 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Not cut in pieces, frozen	02071200 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Not cut in pieces, frozen

S/No	HS编码/ 产品描述 (越南)	HS编码/ 产品描述 (中国)
		01059992 -其他: --其他: ---其他 ----鹅 01059993 -其他: --其他: ---其他 ----番鸭 01059994 -其他: --其他: ---其他 ----火鸡
	0207 肉类和可食用内脏 , 的 第01.03项下的家禽, 新鲜, 冷藏或冷冻	0207 肉类和可食用内脏 , 的 第01.05项的家禽, 新鲜, 冷藏或冷冻的
5.	020711000 -原鸡种的家禽: 家鸡: --未切块, 新鲜或 冷藏	02071100 -Of 家禽 of the species 原鸡 家鸡: --未切块, 新鲜或 冷藏
6.	020712000 -Of 家禽 of the species 原鸡 家鸡: --未切块冷冻	02071200 -Of 家禽 of the species 原鸡 家鸡: --未切块冷冻

7.	020713000 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Cuts and offal, fresh or chilled	02071311 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Cuts and offal, fresh or chilled: ---Cuts: ----With bone 02071319 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Cuts and offal, fresh or chilled: ---Cuts ----Other 02071321 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Cuts and offal, fresh or chilled: ---Offal: ----Midjoint wing 02071329 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Cuts and offal, fresh or chilled: ---Offal: ----Other
8.	020714000 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Cuts and offal, frozen	02071411 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Cuts and offal, frozen: ---Cuts: ----With bone 02071419 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Cuts and offal, frozen: ---Cuts:

7.	020713000 -Of 原鸡种家禽 家鸡: --分割和内脏 , 新鲜或冷藏	02071311 -Of 原鸡种家禽 家鸡: --分割和内脏 , 新鲜或冷藏: ---肉块: ----带骨 02071319 -Of 家禽 of the species 原鸡 家鸡: --分割和内脏 , 新鲜或冷藏: ---肉块 ---其他 02071321 -Of 家禽 of the species 原鸡 家鸡: --分割和内脏 , 新鲜或冷藏: ---内脏: ----中段翅膀 02071329 -Of 家禽 of the species 原鸡 家鸡: --分割和内脏 , 新鲜或冷藏: ---内脏: ---其他
8.	020714000 -Of 家禽 of the species 原鸡 家鸡: --分割和内脏 , 冷冻	02071411 -Of 家禽 of the species 原鸡 家鸡: --分割和内脏 , 冷冻: ---肉块: ----带骨 02071419 -原鸡种家禽: 家鸡: --分割和内脏 , 冷冻: ---肉块:

		----Other 02071421 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Cuts and offal, frozen: ---Offal: ----Midjoint wing 02071429 -Of fowls of the species Gallus domesticus: --Cuts and offal, frozen: ---Offal: ----Other
9.	020726000 -Of turkeys: --Cuts and offal, fresh or chilled	02072600 -Of turkeys: --Cuts and offal, fresh or chilled
10.	020727000 -Of turkeys: --Cuts and offal, frozen	02072700 -Of turkeys: --Cuts and offal, frozen
	0407 Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked	0407 Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked
11.	040700100 -For hatching	04070010 ---For hatching
12.	040700900 -Other	04070021 ---Other, in shell, fresh: ----Of hens 04070022 ---Other, in shell, fresh: ----Of ducks

		---其他 02071421 -Of 家禽的物种原鸡 家鸡: --分割和内脏 , 冷冻: ---内脏: ----中段翅膀 02071429 -Of 家禽 of the species 原鸡 家鸡: --分割和内脏 , 冷冻: ---内脏: ----其他
9.	020726000 -Of 火鸡: --分割和内脏 , 新鲜或冷藏	02072600 -Of 火鸡: --分割和内脏 , 新鲜或冷藏
10.	020727000 -Of 火鸡: --分割和内脏 , 冷冻	02072700 -Of 火鸡: --分割和内脏 , 冷冻
	0407 禽蛋, 在壳中, 新鲜, 保存或煮熟	0407 禽蛋, 在壳中, 新鲜, 保存或煮熟
11.	040700100 -For 孵化	04070010 ---For 孵化
12.	040700900 -其他	04070021 ---其他 , 在壳中, 新鲜: ----鸡的 04070022 ---其他 , 在壳中, 新鲜: ----鸭

		04070023 ---Other, in shell, fresh: ----Of geese 04070029 ---Other, in shell, fresh: ----Other 04070091 ---Other ----Salted eggs 04070092 ---Other ----Lime-preserved eggs 04070099 ---Other ----Other
	0805 Citrus fruit, fresh or dried	0805 Citrus fruit, fresh or dried
13.	080530000 -Lemons (citrus liman, citrus limonum) and limes (citrus aurantifolia)	08055000 -Lemons (citrus liman, citrus limonum) and limes (citrus aurantifolia)
14.	080540000 -Grapefruit	08054000 -Grapefruit
15.	080590000 -Other	08059000 -Other

2. China

		04070023 ---其他 ， 在壳中，新鲜: ---鹅 04070029 ---其他 ， 在壳中，新鲜: ---其他 04070091 ---其他 ---腌蛋 04070092 ---其他 ---石灰腌制蛋 04070099 ---其他 ---其他
	0805 柑橘类水果， 新鲜或干燥	0805 柑橘类水果， 新鲜或干燥
13.	080530000 -柠檬（青柠， 柠檬， 柠檬）和青柠（青柠） 青柠	08055000 -柠檬（青柠， 柠檬， 青柠)和青柠（柑橘 aurantifolia)
14.	080540000 -葡萄柚	08054000 -葡萄柚
15.	080590000 -其他	08059000 -其他

2. 中国

With respect to the following countries:

- (a) Brunei: No exclusion of any product.
- (b) Indonesia: No exclusion of any product.
- (c) Myanmar: No exclusion of any product.
- (d) Singapore: No exclusion of any product.
- (e) Thailand: No exclusion of any product.

B. The following parties have not completed their negotiations, and shall complete negotiations on their Exclusion Lists by 1 March 2003:

- 1. Lao PDR
- 2. Malaysia
- 3. Philippines
- 4. China, with respect to Lao PDR, Malaysia and the Philippines

关于以下国家：

- (a) 文莱：不排除任何产品。(b) 印度尼西亚：不排除任何产品。(c) 缅甸：不排除任何产品。(d) 新加坡：不排除任何产品。(e) 泰国：不排除任何产品。

B. 以下方尚未完成谈判，应于2003年3月1日前完成其排除清单的谈判：

1. 老挝人民民主共和国 2. 马来西亚 3. 菲律宾 4. 中国，关于老挝人民民主共和国、马来西亚和菲律宾